www.oiv-herrensohr.de

Kaltnaggischer Nachrichten

Das Magazin für Herrensohr

Dorffestausgabe 2013

Wo ist denn die Sonne geblieben?

Herrensohr strahlt trotz Regen

28. Kaltnaggischer Dorffest und Kirmes

Weiterhin in dieser Ausgabe:

- Programm Dorffest 07.-09. Juni 2013
- OIV-Mitgliederversammlung mit Vorstandswahlen
- Berichte aus den Vereinen und Organisationen
- Was uns noch gefallen hat

Lässt Wünsche schneller wahr werden: der Sparkassen-Privatkredit.

Günstige Zinsen. Flexible Laufzeiten. Faire Beratung.

Sparkasse Saarbrücken

Machen Sie Ihren Wunsch zur Wirklichkeit. Der Sparkassen-Privatkredit ist die clevere Finanzierung für Möbel, Autos, Reisen und vieles mehr. Mit günstigen Zinsen, kleinen Raten und einer schnellen Bearbeitung gehen Ihre Träume leichter in Erfüllung. Infos in Ihrer Geschäftsstelle und unter www.sparkasse-saarbruecken.de. **Wenn's um Geld geht – Sparkasse.**

Grußwort

Liebe Herrensohrer Mitbürgerinnen und Mitbürger,

wie Sie sicherlich wissen, hatten wir im März unsere ordentliche Mitgliederversammlung, mit Neuwahl des Vorstandes.

Ich freue mich sehr, dass mir die Mitglieder wieder das Vertrauen ausgesprochen haben und ich mit meinen „alten / neuen“ Vorstandskolleginnen und Kollegen die Aufgaben des Ortsinteressenvereins Herrensohr weiterführen darf.

Zusammen mit Ihnen, den Mitbürgern von Herrensohr wollen wir auch zukünftig eng zusammenarbeiten, um uns gemeinsam für die Belange unseres Ortes im Rahmen unserer Möglichkeiten einzusetzen.

Eine unserer ersten Aufgaben stand bereits vor der Tür – unser diesjähriges Dorffest.

Vom 07. Juni bis 09. Juni 2013 wollen wir unser 28. Kaltnaggischer Dorffest und Kirmes mit Ihnen feiern.

An den drei Festtagen haben wir wieder einiges vor, damit Sie alle unterhalten werden und ein paar schöne Stunden mit der Familie, Freunden und Bekannten auf unserem Festplatz verbringen können.
Um nur ein paar Programmpunkte zu nennen. Los geht`s am Freitag mit Musik für jung und alt, die von DJ Günni und dem WBR DJ-Team aufgelegt wird.

Am Samstag ist die Eröffnung mit dem Fassanstich, Holger Ruffing wird den Nachmittag musikalisch gestalten, bevor die Salutmannschaft vom Schützenverein Herrensohr in Aktion tritt. Der Abend steht ganz im Zeichen von Tanz und Unterhaltung mit der Gruppe Old For Dance.

Sonntagmorgen findet in der Katholischen Pfarrkirche St. Marien, um 10 Uhr, der ökumenische Gottesdienst statt. Dieser wird unter Mitwirkung des Katholischen Kirchenchores und der Bläsergruppe „Saarbrücker Campus-Blech“, wie im Vorjahr, freundlicherweise mitgestaltet.

Nach dem Gottesdienst freuen sich die Standbetreiber, Sie während unseres traditionellen Kirmessingens mit Fassanstich durch den Bezirksbürgermeister, Herrn Walter Rodermann, bewirten zu dürfen. In diesem Jahr konnten wir zusätzlich zu unseren bewährten Chören den gemischten Chor Thalia Dudweiler für unser Kirmessingen gewinnen.

Dann wird natürlich um „12.00 Uhr gess“.

Der Nachmittag steht dann voll im Zeichen unserer Kinder. Ein abwechslungsreiches Kinderprogramm erwartet Sie. Hier dürfen wir uns insbesondere auf die Zauberkünste von Markus Lenzen freuen.

Traditionsgemäß wird unsere Tombola, in der wieder viele attraktive Gewinne auf Sie warten, am Abend stattfinden. Lose können über die gesamten 3 Festtage bei unseren Losverkäufern des OIV`s erworben werden.

Anschließend lassen wir unser diesjähriges Dorffest gemütlich ausklingen.

Wir alle, der Ortsinteressenverein, die Standbetreiber und die Schausteller würden uns sehr freuen, Sie auf dem Festplatz begrüßen zu dürfen - lassen Sie uns gemeinsam das 28. Kaltnaggischer Dorffest feiern.

Herzlichst Ihre
Karin Lackas
1.Vorsitzende des OIV Herrensohr

Inhaltsübersicht

Grußwort Karin Lackas	3
Internetumfrage	7
Beitrittserklärung OIV	8
Was uns noch gefallen hat	9
Neujahrsempfang	10
Spendenübergabe Erlös Weihnachtsmarkt 2012	11
Mitgliederversammlung OIV Herrensohr	12
Kaltnaggischer Frühstückstester	13
Bericht der AWO Herrensohr	14
10 Jahre Rosis Nordic-Walking-Gruppe	18
Bericht Förderverein Nachbarschaftliches Arbeiten	19
Programm Dorffest	20
Zauberer Markus Lenzen	21
Bericht KGC	24
Bericht evangelische Kirche	30
Bericht der TuS-Fußballjugend	32
Männerchor	35

Bank1Saar

die persönlichere Note

Eine profitable Geldanlage sollte sein wie der Mensch, für den sie arbeitet: individuell. Machen Sie Ihr ganz persönliches Plus mit uns.
Damit Träume keine bleiben.

Seit 88 Jahren in 4. Generation

Obst & Gemüse
Hans Walter Lang

Saarbrücker Str. 249
66125 Dudweiler
Telefon 0 68 97 / 7 24 72

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 7.00 - 18.00 Uhr
Sa. 7.00 - 14.00 Uhr

Wolfgang Backes d. Service

Seit über 20 Jahren

Ihr Partner für IT-Dienstleistungen
Dudweiler · Karlstraße 1 · 66125 Saarbrücken

Tel.: 0 68 97 - 76 54 33
Mobil: 0179 - 69 00 568
Fax: 0 68 97 -7 86 20
email: info@backes-edv.de
Internet: www.backes-edv.de

30 Jahre
OrtsInteressenVerein Herrensohr e.V.
Ein Anfang ist gemacht!
www.oiv-herrensohr.de

Umfrage zur Qualität der Internetverbindung in Herrensohr

In einigen Bereichen von Herrensohr wird von einer sehr langsamen Internetverbindung berichtet. Um einen Überblick über die betroffenen Bereiche zu gewinnen und eine Argumentationshilfe gegenüber den zuständigen Stellen bei Kommunen und Internetanbietern für eine bessere Grundversorgung mit Breitbandinternet in die Hand zu bekommen, führt der Ortsinteressenverein Herrensohr e.V. (OIV) diese Umfrage durch. Damit die Umfrage ein möglichst repräsentatives Bild des tatsächlichen Bedarfs ergibt, ist die Teilnahme von möglichst vielen Mitbürgern (Eigentümern und Mietern) unabdingbar. Der OIV bittet deshalb um zahlreiche Teilnahme (jeweils nur einen Fragebogen ausfüllen)!

Bitte werfen Sie den ausgefüllten Fragebogen in den OIV-Briefkasten an der Ecke Petrus-/Marktstraße oder geben Sie ihn beim 2. Vorsitzenden Wolfgang Backes, Karlstraße 1 ab (Briefkasten an der Hausrückseite).

Der Ortsinteressenverein Herrensohr e.V.
dankt Ihnen herzlich für Ihre Teilnahme!

Angaben zur Wohnlage

Telefon-Vorwahl: ☐ 0681 ☐ 06897 PLZ: _____ Straßenname: _____

Angaben zum Internetanschluss

Ich besitze *keinen Internetanschluss*, da
☐ die Verfügbarkeitsprüfung ergab, dass kein geeigneter Anschluss angeboten werden kann*
☐ ich kein Interesse an einem Internetzugang habe

Ich *besitze einen Internetanschluss*:

Anbieter (Provider):
☐ Telekom
☐ 1&1
☐ Vodafone
☐ Alice
☐ anderer: _____

Art des Internetanschlusses:
☐ DSL
☐ ISDN / analoges Modem
☐ Kabel(fernsehen)
☐ Satellit
☐ LTE / UMTS (Mobilfunk)
☐ andere: _____

Vertragliche Down-/Upload-Höchstgeschwindigkeit:

☐ bis 1 MBit/s	☐ bis 100 kBit/s
☐ bis 2 MBit/s	☐ bis 500 kBit/s
☐ bis 6 MBit/s	☐ bis 1 Mbit/s
☐ bis 16 MBit/s	☐ bis 2 MBit/s
☐ mehr als 16 MBit/s	☐ mehr als 2 MBit/s

tatsächliche Down-/Upload-Geschwindigkeit:**

☐ unter 500 kBit/s	☐ bis 50 kBit/s
☐ unter 2 MBit/s	☐ bis 200 kBit/s
☐ unter 6 MBit/s	☐ bis 1 MBit/s
☐ unter 16 MBit/s	☐ bis 2 MBit/s
☐ über 16 MBit/s	☐ über 2 MBit/s

	stimme voll zu				stimme überhaupt nicht zu
Ich bin mit dem dem Service des Anbieters zufrieden	☐	☐	☐	☐	☐
Mir genügt meine Verbindungsgeschwindigkeit	☐	☐	☐	☐	☐
Herrensohr braucht unbedingt schnelleres Internet	☐	☐	☐	☐	☐

* Beim Provider online erfragbar, z.B.
bei Telekom: http://preview.tinyurl.com/ctk8fvj;
1&1: http://dsl.1und1.de/dsl-verfuegbarkeit;
Vodafone: http://www.vodafone.de/dsl/verfuegbarkeit-pruefen.html
** Tests können z.B. unter http://dsl-speedtest.computerbild.de durchgeführt werden

OIV, Nov. 2012

Werde Mitglied
im OIV Herrensohr e.V. -

Beitrittserklärung & Einzugsermächtigung

Vorname Name: _____

Straße, PLZ Wohnort: _____

erklärt den Eintritt in den Ortsinteressenverein Herrensohr e.V. und verpflichtet sich, die satzungsmäßigen Beiträge auf Anfrage zu zahlen. Der Mitgliedsbeitrag wird jährlich durch das Lastschriftverfahren eingezogen.

Beitrittsdatum (*Monat . Jahr*): _____

Beitrag (mind. 6 € im Jahr, *Stand Nov '11*): _____€ im Jahr.

Ort, Datum, Unterschrift: _____

Hiermit ermächtige ich den Ortsinteressenverein Herrensohr widerruflich, die von mir zu entrichtenden Mitgliedsbeiträge bei Fälligkeit zu Lasten meines u.a. Kontos mittels Lastschrift einzuziehen. Wenn mein Konto die erforderliche Deckung nicht aufweist, besteht seitens des kontoführenden Kreditinstituts keine Verpflichtung zur Einlösung. Teileinlösungen werden im Lastschriftverfahren nicht vorgenommen.

Kontoinhaber: _____

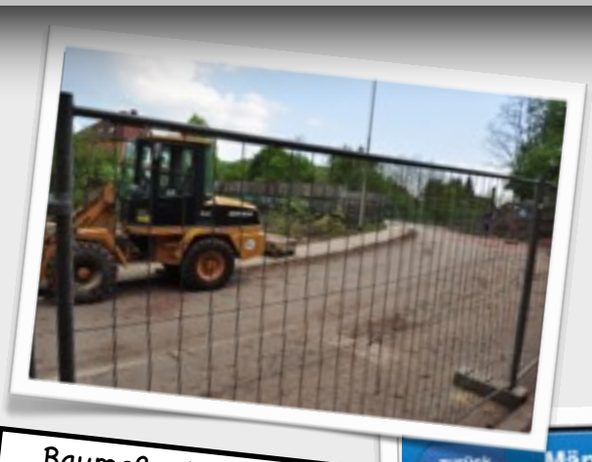
Kontonummer, BLZ: _____

Name des Kreditinstituts: _____

Datum, Unterschrift: _____

Was uns noch gefallen hat...

Fußweg Welkertswiesen-Römerstraße neu angelegt



Baumaßnahme Eisenbahnbrücke begonnen

Blumenampeln wieder schön bepflanzt

Auf Meldungen im Mängelreporter der Saarbrücken-App wird reagiert

und außerdem:

- ✓ weniger Laden-Leerstand um den Marktplatz
- ✓ Spontane Zusage der KiTa zur Teilnahme am „Herrensohrer Kehrtag" am 12. Oktober 2013
- ✓ KiTa-Aktion „Ich wohne hier" mit Ortserkundungen
- ✓ Auftritt des a cappella Trios „act vocal!" am 11.05. in der alten Petrusschule war eine tolle kulturelle Bereicherung in Herrensohr
- ✓ Stuhl in der SB-Filiale Herrensohr der Sparkasse Saarbrücken auf Anregung des OIV bereitgestellt

...gerne weiter so!

Neujahrsempfang des OIV Herrensohr

Der Ortsinteressenverein Herrensohr hatte am 18.01.2013 zum Neujahrsempfang in den Saal der evangelischen Kreuzkirche in Herrensohr eingeladen.

Die 1. Vorsitzende, Karin Lackas, gab einen Rückblick auf die Veranstaltungen und Aktionen des OIV im vergangenen Jahr und einen Ausblick auf die Planungen für 2013. Sie dankte den Vereinsvertretern, den Sponsoren und den Mitgliedern der Bezirksverwaltung für die gute Zusammenarbeit und hofft darauf, dass sich daran auch bei veränderten Rahmenbedingungen möglichst wenig ändern wird.

Das Dudweiler Kinderprinzenpaar, seine Tollität Prinz Jonas I. und ihre Lieblichkeit Prinzessin Annalena machten dem Neujahrsempfang ihre Aufwartung.

Für die Besucher tanzte das Tanzmariechen des KGC, Nathalie Gräber.

Der Schornsteinfeger Benedikt Hartmann überbrachte Glückwünsche zum neuen Jahr. Das musikalische Programm wurde von der

Chorgemeinschaft Herrensohr-Fischbach gestaltet.

Spendenübergabe aus dem Erlös des Kaltnaggischer Weihnachtsmarktes 2012

Am 08.03.2013 hatte der Ortsinteressenverein Herrensohr zur Spendenübergabe des Erlöses des Kaltnaggischer Weihnachtsmarktes 2012 eingeladen.
Bereits seit 36 Jahren wird der Erlös des Weihnachtsmarktes für caritative Zwecke zur Verfügung gestellt. Karin Lackas, die 1. Vorsitzende des OIV, verwies auf die stolze Summe von 18.000 EUR, welche allein in den letzten 10 Jahren zum Wohl der Allgemeinheit gespendet werden konnte.

Der Spendenbetrag in Höhe von 1.200 EUR aus dem Kaltnaggischer Weihnachtsmarkt 2012 wurde durch die katholische Kirchengemeinde St. Marien Herrensohr, den Förderverein evang. Kreuzkirche Herrensohr, die Chorgemeinschaft Herrensohr-Fischbach, den Förderverein Freunde TUS Herrensohr Fußball-Jugend, das Kaltnaggischer Gardistenkorps, den SPD-Ortsverein Herrensohr, den AWO-Ortsverein Herrensohr, die zarten Metzger, die Destillerie David-Johannes und den OIV Herrensohr zur Verfügung gestellt. Hinzu kamen noch die Einnahmen aus dem Kaltnaggischer Adventskalender.

Karin Lackas überreichte jeweils einen Scheck in Höhe von 300 EUR an die Vertreter der katholischen Kirchengemeinde Herrensohr, des Fördervereins evang. Kreuzkirche, der Ökumenischen Sozialstation Dudweiler und der Kindertagesstätte Herrensohr.

Der OIV bedankte sich bei allen Standbetreibern für ihr Engagement und bei dem evangelischen Posaunenchor Dudweiler/ Herrensohr, dem Schalmeien- und Kulturverein Dudweiler, der Chorgemeinschaft Herrensohr-Fischbach, dem Posaunenensemble Warndt und dem kath. Kirchenchor St. Marien für die Gestaltung des musikalischen Rahmenprogramms. Außerdem gilt der Dank den Banken, den Gewerbetreibenden aus Herrensohr und den vielen Privatpersonen, die den OIV in Form von Spenden für den Weihnachtsmarkt und den Kaltnaggischer Adventskalender so großzügig unterstützt haben.

TUI TRAVELStar Reisebüro Hofmann
Homepage: www.reise-hofmann.de
E-Mail: reise.hofmann@t-online.de
Tel. 06897-75964
Saarbrückerstr.242, 66125 Saarbrücken-Dudweiler

Vorstand des OIV für weitere 2 Jahre bestätigt

Am 10. März 2013 fand die Mitgliederversammlung des Ortsinteressenvereins Herrensohr (OIV), im Gasthaus Schlösschen, mit Neuwahlen des Vorstandes statt.
Die 1. Vorsitzende Karin Lackas informierte die anwesenden Mitglieder in ihrem Vorstandsbericht über die zahlreichen Aktivitäten, die von Seiten des OIV in den letzten beiden Jahren organisiert bzw. veranstaltet wurden.
Insbesondere die Neuerungen beim jährlichen Dorffest oder dem Weihnachtsmarkt und die vorgenommenen Imagewerbungen bewertete sie sehr positiv. Zum Schluss ihrer Ausführungen bedankte sie sich beim bisherigen Vorstand für die gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit, ein besonderer Dank ging an diejenigen Vorstandsmitglieder, die sich nicht mehr zu Wahl stellten.
Der Bericht der Kassenprüfer führte zu keinerlei Beanstandungen, so dass die Versammlung den bisherigen Vorstand einstimmig entlastete.
In der anschließenden Neuwahl des Vorstands wurden folgende Personen gewählt:

1. Vorsitzende Karin Lackas,
2. Vorsitzender Wolfgang Backes,
Schriftführerin Dorothee Backes, stellvertretender Schriftführer Berthold Bach
Kassiererin Bärbel Herrlinger, stellvertretende Kassiererin Sabine Backes
Organisationsleiter Wolfgang Stamm, stellvertretender Organisationsleiter Udo Müller
Beisitzer: Ulrike Guthörl, Klaus Herrlinger, Uwe Lackas, Markus Ehses und Hermann Michael Recktenwald

Zu Kassenprüfern wurden Astrid Friedrich und Frank Hartwich gewählt.

Ein weiterer Tagesordnungspunkt war der Antrag des Vorstandes den, Jahresbeitrag von bislang 6,00 € auf neu 12,00 € zu erhöhen**.** Diesem folgte die Versammlung nach kurzer Aussprache. Einstimmig wurde beschlossen, dass **ab 01. Januar 2014 der neue Jahresbeitrag 12,00 € je Mitglied beträgt**.

Karin Lackas bedankte sich abschließend bei der Versammlung für das ihr entgegengebrachte Vertrauen und freute sich zusammen mit ihrem Vorstand auf die bevorstehenden Aufgaben des OIV.

Kaltnaggischer Frühstückstester

In diesem Jahr wurde die Facebook-Gruppe „Kaltnaggischer Frühstückstester“ von Horst Junker und Dieter Hartwich gegründet und hat mittlerweile schon 80 Mitglieder.

Wir über uns

Frühstücken sollte auf alle Fälle Spaß machen.

Die Kaltnaggischer Frühstückstester sind eine Frau und zwei Rentner, die seit Januar 2013 in der Regel jeden Montag im gesamten Süd-Westen Deutschlands gemeinsam Frühstücken gehen. Bäckereien, Kaufhäuser, Cafés, Verbrauchermärkte auch Baumärkte sind ihr Ziel. Ja, wir bezahlen unser Frühstück selbst. Heißt auch, wir suchen die Anbieter anonym auf. Das garantiert uns die nötige Distanz und Kritikfähigkeit.
Das Frühstück erstreckt sich fast über den ganzen Vormittag. Zeit und Muse haben die Frühstückstester.
Horst Junker, früher Sparkassenangestellter, Mitglied des Festausschusses Dudweiler Fasenacht, und Dieter Hartwich, 40 Jahre Backwaren-Außendienst und erster Vorsitzender des Unterstützungsverein Herrensohr, besprechen dabei auch Politik und Vereinswesen und vor allen Dingen, was es Neues gibt in Kaltnaggisch. Sylvie Stumpe ist die Fachfrau fürs Netz und zieht die Bremse wenn die Männer verrückt und unvernünftig werden.

Folgende Testkriterien beim Frühstück bewerten sie:

1. Auswahl an Frühstücks-Möglichkeiten . (Typisch Mann)
2. Bedienung, Freundlichkeit, Service . (Typisch Mann)
3. Gute Selbstbedienung gewährleistet?
4. Qualität, Produkte, Mengen
5. Preis-Leistungsverhältnis
6. Ambiente, Sauberkeit, Wohlfühlstimmung?
7. Buffet, Brunch, Sonntagsfrühstück?
8. Behindertengerecht?
9. Besonderes

Bei positiven Bewertungen gibt es einen Stern. So ergibt sich unsere TOP-LISTE.
Die TOP–LISTE wird jeden Monat überarbeitet.

Sie kennen eine gute Frühstücksmöglichkeit, die wir testen sollten?
Vielleicht erscheint ihr Vorschlag dann demnächst in unserer TOP–LISTE .

Dieter Hartwich

GASTHAUS
TUS HERRENSOHR

TELEFON 06897 - 765111

HANDY 0172 908 8274

Gerne führen wir Veranstaltungen jeglicher Art, wie Familienfeiern, Hochzeiten, Taufen, Geburtstage oder auch Trauerfeiern für Sie durch.

Unsere Räumlichkeiten stehen Ihnen bis zu 100 Personen zur Verfügung.

Gerne sind wir Ihnen bei der Planung behilflich.

Bitte sprechen Sie uns an.

Ihre Familie Hess

Arbeiterwohlfahrt Herrensohr
„Mit Herz bei da Sach !“

Die Arbeiterwohlfahrt Herrensohr bietet Ihren Mitgliedern und allen Interessierten Möglichkeiten der Begegnung und der Selbsthilfe, sowie der Unterstützung für alle Altersgruppen.
Unser Haus ist dabei lebendiger Treffpunkt und Mittelpunkt unserer ehrenamtlichen Arbeit. Hier wird die Gemeinsamkeit gelebt, hier wird nicht ausgegrenzt und jeder hat die Chancen sich einzubringen und in der Gemeinschaft zu sein. Für uns steht im Vordergrund der einzelne Mensch mit seinen Bedürfnissen, egal welcher Altersgruppe, Nationalität oder Herkunft. Alle haben Mitspracherecht und nur miteinander können die Angebote im und am AWO-Haus umgesetzt werden.
Gerne helfen wir auch bei der Vermittlung zu den Angeboten des Landesverbandes der AWO, der als moderner Sozialverband Lösungen für viele Probleme und Notlagen bietet.
Nun ist der Vorstand ein Jahr in der neuen Zusammensetzung „im Amt“ und hat bereits viele neue Projekte auf den Weg gebracht. In unserer sich ständig fortsetzenden „Ideenwerkstatt“ sind nun erste Ergebnisse der Anregungen und Wünsche der Mitglieder aus dem letzten Jahr umgesetzt, Bewährtes wurde erhalten oder in leicht geänderter Form fortgeführt und Neues ist hinzugekommen und dies soll auch so fortgesetzt werden.
Der Ortsverein hat im letzten Jahr neue Gruppen und Programmpunkte realisieren können und ein abwechslungsreiches Programm, das auf Familien und Menschen aller Generationen zugeschnitten ist, realisiert.
Aktuell sind wir dabei, die Räume umzugestalten, und unser „Inneneinrichtungs- und Deko-Team“ hat schon viele Ideen. Hier ist noch viel zu tun, zu modernisieren und das Haus für seine Aufgaben „fit zu machen“. Sponsoren und Unterstützer, auch tatkräftige“ Mitschaffer/innen“ sind dabei immer willkommen. Der Küchenbereich muss erneuert werden, die Zugänge und Fluchtwege neu gestaltet werden und Reparatur- und Modernisierungsarbeiten werden in Angriff genommen.

Vor dem Haus sind schon Blumen gepflanzt, drinnen werden neue Gardinen angebracht und hinter dem Haus soll ein neuer Sandkasten- und Spielbereich entstehen, mithilfe der Spielkreis und „Flohhubbser“-Eltern. Geplant ist hier einen Spiel-Garten mit Beteiligung der Kinder zu planen und zu realisieren.
Unsere Mitglieder können das AWO-Haus für eigene Aktionen wie z.B. Kindergeburtstage, nutzen. Die Lage am Waldrand, die Ausstattung und das Freigelände laden ein und geben die Möglichkeit einen unbeschwerten Tag mit seinen Lieben zu verbringen.
Unser **Jahresprogramm** bietet für alle etwas:
Bei unserer Jahresabschlussfeier haben Groß und Klein viel Spaß gehabt und konnten einen geselligen Abend verbringen. Die Seniorenrunde hat ebenfalls ihre Weihnachtsfeier im gemütlichen Rahmen genossen.
An Fastnacht gab es Spaß und Überraschungen bei den Kleinen und ihren Familien, die einen lustigen Nachmittag im AWO-Haus hatten. Wir bedanken uns bei der Bäckerei Maurer für die leckeren Berliner, bei dem erprobten DJ, der seine Musikanlage mitgebracht hatte und die „richtige“ Musik sowie bei allen Helferinnen und Helfern, die den Nachmittag für die kleinen Tänzerinnen und Tänzer so liebevoll unterstützten.
Im März gab es unseren ersten Kinderkleider- und Spielzeugbasar, der sehr gut angenommen wurde und ebenfalls eine rundum gelungene Veranstaltung war. Bei Kaffee, Kuchen und Rostwürstchen gab es regen Austausch und viele schöne Sachen wechselten die Besitzer. Den Wunsch, dies zu wiederholen und auszubauen, werden wir gerne aufgreifen.
Für die Mitglieder, deren Familien und Freunden ist wie immer der Vatertag ein fester Termin auf ihrem Kalender. Bei leckerem Kuchen und Gegrilltem, Spielen und Spaziergängen wurde ab 15.00 Uhr gemeinsam gefeiert.
Beim Dorffest werden wir unseren Cocktailstand wieder gemeinsam mit der SPD Herrensohr zum Treffpunkt aller Cocktail-Liebhaber und Liebhaberinnen machen. Wie immer gibt es viele leckere Angebote mit und ohne Alkohol an unserem Stand und vielleicht auch die ein oder andere Überraschung☺).

Jedes Jahr war es für viele ein Höhepunkt, doch leider kann der Ortsverein im Sommer die beliebten Ferienreisen nicht mehr anbieten, da wir derzeit noch auf der Suche nach ehrenamtlichen Organisatoren sind.
Unser nächster Programmhöhepunkt ist das zweite Familien- und Sommerfest der AWO am 24.08. ab 15.00 Uhr. Dazu heißen wir alle herzlich willkommen.
Die Planungen hierfür laufen schon auf Hochtouren, die Ideenschmiede ist schon im Gang und wir wollen einen schönen Spiele- und Familiennachmittag mit einem gemütlichen und lustigen Sommerabend , bei dem alle zusammen feiern können verbinden. Bei Bedarf werden wir auch einen Markt für „Selbstgemachtes“ und zum Tauschen anbieten.
Im Oktober findet dann wieder das beliebte Oktoberfest statt, bei dem alle Generationen einen lustigen Abend verbringen.

Im Februar startete unser „Kreativ- und Knoddelclub“, der nun vierzehntägig stattfindet. Hier treffen sich Menschen mit Ideen mit solchen, die Ideen suchen und, gemeinsam wird das nächste Projekt festgelegt und Tipps und Kniffe ausgetauscht. Eifrige Bastler, Handarbeiter, Kuchenbäcker und Heimwerker, Männer und Frauen schätzen die kreative Runde und freuen sich auf alle, die neugierig reinschauen und auf die, die bei jedem Termin dabei sind. In lustiger Runde wird geklebt, gestrickt, ausprobiert und natürlich geschwätzt. Selbstverständlich „muss“ man hier kein Genie sein, wer die gesellige Runde sucht, ist hier ebenfalls gerne gesehen. Gerade wer „neu“ ist in Herrensohr findet hier schnell Gesellschaft und wird gut aufgenommen.

Unsere regelmäßigen Aktivitäten:
Dienstag vor- und nachmittags: „Flohhubbser“ und Spielkreis — Ansprechpartnerin: Bärbel Kreutzer, Erzieherin, T: 0152 3422 1191
Alle 14 Tage ab 18.30 Uhr - Knoddelclub — Ansprechpartnerin: Karin Hübschen, T: 0178 2400 394
Mittwoch nachmittags: Seniorenrunde — Ansprechpartnerin: Elfriede Rink, T: 735 16

Friseurteam
Christina Thielen
Schulstraße 49
66287 Fischbach
Tel.: 0 68 97 / 6 17 29
Fax: 0 68 97 / 60 16 93
http://www.ct-friseurteam.de

Ortsverein Herrensohr

Wir feiern Dorffest!

Genießen Sie den Sommer und besuchen Sie unseren Cocktailstand.

Und wer noch nicht genug hat ...

... am 24. August feiern wir unser Familien- und Sommerfest!

- **Gute Stimmung, leckeres Essen und Getränke**
- **Spielmobil des AWO-Landesjugendwerks**
- **Kinderprogramm mit vielen Aktivitäten**

Leider kann der Ortsverein in diesem Jahr keine Fahrt anbieten. Wir freuen uns immer auf Gesellschaft und laden zum Mitmachen ein. Besuchen Sie uns doch in der Begegnungsstätte in der Karlstraße 70!

AWO | Saarland
Ortsverein **Herrensohr**

BRS KFZ-Reparatur
und
Handels GmbH

Geschäftsführer: Werner Bollinger, Fritz Ries

TÜV + AU
Reparaturen
aller Art

BRS

Sulzbachtalstrasse 34 • 66125 Saarbrücken
Tel.: 06897 - 7 33 46 Fax: 06897 - 76 85 41

Peter Arend
Transport GmbH

P A

Rembornstraße 6
66125 Saarbrücken-
Herrensohr

Telefon 0 68 97 / 7 33 31
Telefax 0 68 97 / 7 40 65
Funk 01 71 / 2 63 12 49
E-mail info@peter-arend-transport-gmbh.de

WERNER KLINKNER
Schreinermeister

66125 Saarbrücken-Herrensohr - Rosenstr. 23
Tel. 0 68 97 / 7 31 43 · Fax 0 68 97 / 7 31 33

Ausführung sämtlicher Schreinerarbeiten

- Restaurierung von Treppen mit Laminatstufen
- Lieferung und Einbau von Holz- und Kunststoff-Fenster, Innen- und Außentüren
- Laminat- und Fertigparkettböden

10 Jahre
Rosis Nordic-Walking Gruppe

Vor 10 Jahren kam mir der Gedanke, neben meinen Turnstunden, die ich als Übungsleiterin schon viele Jahre beim TuS Herrensohr absolviere, etwas in der freien Natur sportlich zu unternehmen. Ich belegte einen Lehrgang an der Sportschule und war damit bereit, am 02.10.2003 eine Nordic-Walking Gruppe anzubieten. Es macht sehr viel Spaß jeden Donnerstagnachmittag mit den 10 Frauen und unserem treuen Hund Fiona durch den Wald zu walken. Ich hoffe, dass wir noch lange fit und gesund unseren Sport betreiben können.

Rosi Bommer

(Auf dem Bild fehlt Anne Wlodarczyk)

Förderverein unterstützt auch 2013 zahlreiche Projekte von Schule und Kindergärten

„Wir sind zufrieden mit dem ersten Jahr unserer Amtszeit, auch wenn wir noch einige strukturelle Dinge optimieren und unser Mitgliederangebot verbessern wollen“, bilanzierte Christian Böhmer, Vorsitzender des Vorstands des Fördervereins für nachbarschaftliches Arbeiten in Kindergarten, Grundschule und Hort Herrensohr und Jägersfreude die Mitgliederarbeit der vergangenen zwölf Monate. Zusammen mit der stellvertretenden Vorsitzenden Tina Petry-Schmitt, der Schatzmeisterin Annette Gutscher, dem Schriftführer Marc Heidrich sowie den Beisitzerinnen Nadine Molter und Christiane Lohrig bildet er seit letztem Jahr den Vorstand des gemeinnützigen Vereins.

Entstanden vor über zwanzig Jahren zählt der Verein aktuell rund 300 Einzel- und Familienmitglieder und hat sich zum Ziel gemacht, die Kinder und Eltern in Blechhammer und Kaltnaggisch durch unterschiedliche Angebote zu Freizeitgestaltung und Bildungsarbeit zu unterstützen. Zudem verwaltet der Vorstand die Mitglieder- und Sponsorenbeiträge, um damit z.B. Projekte und Klassenfahrten der Bildungseinrichtungen zu unterstützen. Dazu gehören auch die Unterstützung zur Umsetzung pädagogischer Zusatzangebote wie z.B. das Gelassenheitstraining der dritten Klasse oder z.B. das jüngst beendete Zirkusprojekt der Freiwilligen Ganztagsgrundschule.

Eine Woche lang waren die Mädchen und Jungen der Schule im Einsatz, um einen echten Zirkus aufzubauen und eine Galavorstellung für das Wochenende einzuüben. Unterstützt wurden sie dabei von vielen Müttern und Vätern, die u.a. beim Aufbau, bei der Betreuung der Tiere oder auch beim Essen- und Getränkeverkauf behilflich waren.
Höhepunkt war die zweitägige Galavorstellung, in der alle Kinder eine zuvor eingeübte Nummer dem begeisterten Publikum von Eltern, Geschwistern, Großeltern und Lehrern präsentiert haben. Seiltänzerinnen zeigten ihre Anmut und ihr Geschick, Zauberer ihre tollen Tricks, Clowns strapazierten die Lachmuskeln des Publikums und Löwen sprangen durch brennende Reifen.

Die anwesenden Eltern und Verwandten staunten nicht schlecht über die artistischen, komödiantischen und dramaturgischen Talente ihrer Kinder. Abgerundet wurde dieses sonnige Zirkuswochenende durch schmackhaftes Essen und erfrischende Getränke. Auch der Förderverein präsentierte sich mit einem Banner und verteilte Anmeldeformulare und Informationsflyer.
Das nächste Event, bei dem der Förderverein dabei sein wird, ist das Kaltnaggischer Dorffest am 09.Juni. Neben der Vorführung der Tanzgruppe, ist auch Kinderbelustigung durch den Förderverein für den Sonntagnachmittag geplant.
Wer übrigens Interesse an einer Mitgliedschaft im Förderverein oder gern an aktiver Mitarbeit für die Kinder unserer Orte hat, findet Informationen und Anmeldeformulare unter der Internetadresse

www.foerderverein-inside.de

Dort finden Sie auch alle Termine und Ansprechpartner.

Christian Böhmer

28. Kaltnaggischer Dorffest und Kirmes

www.oiv-herrensohr.de

Kontakt: info@oiv-herrensohr.de

vom 07.- 09. Juni 2013

Freitag, 07. Juni 2013

18.00 Uhr	Kirmestreiben von Schaustellern und Vereinen
20.00 Uhr	Musik mit DJ Günni und dem WBR-DJ-Team

Samstag, 08. Juni 2013

ab 14.00 Uhr	Kirmestreiben von Schaustellern und Vereinen
16.00 Uhr	**Eröffnung des Dorffestes mit Fassanstich** durch die 1.Vorsitzende des OIV Herrensohr, Karin Lackas
ab 16.00 Uhr	**Musik mit Holger Ruffing**
18.00 Uhr	**Anschießen des Dorffestes** durch die Salutmannschaft des Schützenverein „Hubertus Herrensohr“
20.00 Uhr	Tanz und Unterhaltung mit **Old For Dance**

Sonntag, 09. Juni 2013

10.00 Uhr	Oekumenischer Gottesdienst in der kath. Pfarrkirche St. Marien
11.00 Uhr	**Saarbrücker Campus-Blech**
11.30 Uhr	Fassanstich durch Herrn Bezirksbürgermeister Walter Rodermann anschließend **Kirmessingen der Chöre** Chorgemeinschaft Herrensohr-Fischbach Kath. Kirchenchor St. Marien Herrensohr Grubenwehrkameradschaft Jägersfreude Gemischter Chor Thalia Dudweiler und weitere Chöre
12.00 Uhr	**„Um 12 gebt gess“** Mittagstisch der Standbetreiber
14.00 Uhr	**Kaltnaggischer Skatmeisterschaften** Im Schützenhaus Herrensohr Ausrichter: Skatclub Neuweiler
	Kinderprogramm
15.00 Uhr	Kinderschminken
16.00 Uhr	**Kindertanzgruppe** des Fördervereins Herrensohr unter Leitung der Tanzschule Bootz-Ohlmann
16.00 Uhr	Kinderreiten am AWO-Haus (Dachsbauranch)
16.30 Uhr	Das magische Mitmachprogramm mit **Zauberer Markus Lenzen**
ab 18.00 Uhr	Auslosung der Dorffesttombola

Für das leibliche Wohl ist an allen Tagen bestens gesorgt.

Es laden ein: Ortsinteressenverein Herrensohr e.V., Stadtbezirk Dudweiler, Vereine und Schausteller

Mit freundlicher Unterstützung durch die

Vereinigte Volksbank eG

... meine VVB

30 Jahre

OrtsInteressenVerein Herrensohr e.V.

Ein Anfang ist gemacht!

www.oiv-herrensohr.de

Markus Lenzen
beim Kaltnaggischer Dorffest
DAS MAGISCHE MITMACHPROGRAMM

Am Sonntag, den 09.06.2013 um 16.30 Uhr tritt wie erstmalig beim letzten Dorffest (siehe Fotos) der weithin bekannte Dudweiler Zauberer Markus Lenzen beim Kaltnaggischer Dorffest auf.

Zaubern möchte eigentlich jeder können und deshalb ist dieses Programm für kleine und große Zuschauer gleichermaßen interessant. Während die Kinder vielleicht noch eher an echte Wunder glauben, sind die Erwachsenen da schon etwas skeptischer. Um so spannender wird es jedoch, wenn alle gemeinsam plötzlich nicht mehr so genau wissen, ob das nun Wirklichkeit oder Illusion ist, was sich da vor ihren Augen abspielt.
Da Kinder und Erwachsene jedoch Zauberkunststücke völlig anders erleben, unterscheidet sich dieses, speziell für Kinder gemachte Programm, völlig von der klassischen Zaubershow. Im Gegensatz zu den großen Zuschauern, finden es Kinder oft viel lustiger, wenn dem Zauberer mal etwas schiefgeht oder sie lauthals kundtun dürfen, wo das Geheimnis liegt. Diese spielerischen Elemente sind fester Bestandteil des Programms, um letztendlich eine Atmosphäre zu schaffen, in der die Kinder ausgelassen lachen können.

Die Kunststücke selbst, werden überwiegend mit ganz alltäglichen Requisiten vollbracht: Eine Kordel schnipselt sich wieder ganz, ein Taschentuch wechselt die Farbe oder eine Zeitung verschluckt ein Glas Wasser. Für die Kinder lässt sich so durch die Einfachheit der Kunststücke alles genau nachvollziehen. Wichtigster Bestandteil ist jedoch der gemeinsame Spaß an den Dingen, die vielleicht sonst nur im Traum möglich werden. MARKUS, der Zauberer, erkundet also MIT den kleinen Zuschauern die Welt der Magie. Es darf also kräftig mit gezaubert werden!

FRISEUR I. BUNGERT

Saubere Arbeit

Faire Preise

Rufen Sie uns an: 06897 / 71370
Adresse: Petrusstraße 30
66125 Herrensohr

Impressum

Kaltnaggischer Nachrichten

Herausgeber:
Ortsinteressenverein Herrensohr e.V.
Karlstrasse 7
66125 Herrensohr
Telefon: 06897 / 76 59 63

Chefredakteurin: Karin Lackas (v.i.S.d.P.)
Redaktionsanschrift:
Kaltnaggischer Nachrichten
Karlstraße 7
66125 Herrensohr
Email: info@oiv-herrensohr.de
Redaktion: Bärbel Herrlinger
Satz und Layout: Wolfgang Backes,
Dr. Markus Ehses
Werbung: Karin Lackas
Druck: Druckcenter Pirrot GmbH
Auflage: 1.500 Exemplare
Verteilungsgebiet:
Herrensohr und Wilhelmshöhe

Verantwortlich für den Inhalt:
Die Redaktion für den Gesamtinhalt, der jeweils unterzeichnende Verfasser für seinen Text. Für unverlangte Manuskripte, Fotos, Zeichnungen u.a. wird keine Gewähr übernommen. Gezeichnete Artikel stellen nicht unbedingt die Meinung der Redaktion oder des Herausgebers dar.
Der Herausgeber behält sich das Recht der Kürzung oder Nichtveröffentlichung vor. Nachdrucke – auch auszugsweise – nur mit Genehmigung der Redaktion und unter genauer Quellenangabe.
Für Preise und Satzfehler keine Haftung!

SAARLAND Versicherungen
Unternehmen der -Finanzgruppe

Michael Keller
Generalagent
Geprüfter Versicherungsfachmann
Generalagentur Michael Keller
Kaiserstraße 16-18 • 66111 Saarbrücken • Telefon 06 81 / 3 29 36
Fax 06 81 / 3 51 76
Privat: Dudweiler • Scheidler Straße 125 • 66125 Saarbrücken
Telefon 0 68 97 / 76 01 64

Nadelstudio
Schneiderei

Claudia Hoffmann
Damenschneiderin
Rosenstr. 50
66125 Dudweiler
Telefon: (06897) 73896
Mobil: (0176) 25127647
Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 9.00 - 12.00 Uhr
15.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch Nachmittag geschlossen
WWW.NADELSTUDIO.DE

Wir bedanken uns bei unseren Inserenten

Aktuelles aus Herrensohr finden Sie das ganze Jahr über auf:
www.oiv-herrensohr.de

und jetzt auch auf **Facebook**:
OIV Herrensohr
Mit Foto des Tages!

Ihr Verein in den Kaltnaggischer Nachrichten?

Kein Problem!
Dieses Magazin ist offen für alle Vereine, Gruppierungen, Initiativen, Einzelpersonen, sowie interessierte Firmen und Geschäfte in Herrensohr. Alle eingehenden Berichte werden, nach Möglichkeit, ohne jegliche Verkürzungen veröffentlicht. Nehmen Sie einfach mit uns Kontakt auf:

Kaltnaggischer Nachrichten
Karlstrasse 7
66125 Herrensohr
Telefon: 06897-76 59 63
E-Mail: info@oiv-herrensohr.de

Obst– und Gemüse-handel

M. TOMANEK

Besuchen Sie uns auf den Wochenmärkten

Sulzbach: Dienstag und Freitag
St. Ingbert: Mittwoch und Samstag
Herrensohr (Blumengeschäft Boese): Donnerstag

Hubertus-Apotheke

Die sympathische Serviceapotheke in Herrensohr

Bonuspunkte auf jeden Einkauf
(ausgenommen verordnete Präparate)

Täglicher kostenloser Lieferservice

Parkplätze direkt vor der Apotheke

Apothekerin Birgit Willems und ihr Team

Marktstraße 11 66125 Herrensohr
Telefon: 06897 72008

! Klärgrubenkurz-schließung !

zu günstigen Preisen

TV-Kanaluntersuchung bei Auftragserteilung inklusive

Mertes GmbH
Kanal-, Maurer- und Verbundsteinarbeiten

Bei Fragen melden Sie sich bitte in unserem Büro:

Tel.: 0681/374186

Unsere Bürozeiten sind täglich von 8.00 bis 12.00 Uhr. In Notfällen sind wir natürlich **direkt** für Sie da!

Kaltnaggischer-
Gardisten-Corps
2000
e.V.

Auf das kunterbunte Kaltnaggisch folgt nun ein ***„Kaltnaggisch im Fußball Fieber“***
Nach der Devise *nach dem Karneval ist vor dem Karneval* wurde sich bei den Gardisten schnell auf ein neues Motto für die kommende Session geeinigt und mit den Vorbereitungen begonnen.
Die Gäste können sich auf eine toll geschmückte TuS-Halle mit Stadionatmosphäre und ein bunt gemischtes Programm freuen, das sich stark an die Fußball-WM in Brasilien anlehnt.

Doch auch ohne Fasching bewegt sich das Vereinsleben beim KGC.
Wie jedes Jahr, wurde beim Dudweiler Frühlingsfest ein Bierstand bewirtet, am 1.Mai wurde mit dem HKV und der KG Pfaffenkopf gewandert, und jeden Monat findet ein Gardistentreffen statt.

Am 02.06. findet in der Gaststätte der TuS-Halle ab 16^{00} Uhr die Generalversammlung mit Neuwahlen statt.

Am folgenden Wochenende, beteiligen sich die Gardisten wieder am Kaltnaggischer Dorffest.
Um die Gäste an ihren Stand und ins Zelt zu locken, haben sich die Gardisten wieder einiges einfallen lassen.
Neben einigen Spielchen, wie Schinken schätzen und Nagelklotz, wird es an allen drei Tagen Live-Musik im KGC Zelt geben.
Fürs leibliche Wohl sorgen hausgemachte Leberknödel und Gefüllte mit Kraut.
Ein Bringservice für den Sonntag ist auch in Planung.
Selbstverständlich ist auch die Kuchentheke mit selbst gebackten Kuchen und Torten wieder im Einsatz.
Am Sonntag begrüßen die Gardisten alle befreundeten Narren zu einem närrischen Frühschoppen.

Auf dem Gelände des HKV richtet das Kaltnaggischer Gardisten Corps am 18.August zum ersten Mal das VSK Sommerfest aus.

Am 31.August und am 01.September findet das inzwischen traditionelle Kaltnaggischer Garagenfest statt.

Freuen würde sich das Kaltnaggischer Gardisten Corps über neue Mitglieder für die einzelnen Gruppen (von 3 Jahren bis ?????)
Infos gibt es bei Klaus Hemmer (06897 / 78426) oder Werner Jungfleisch (0151 / 22815338)

Bedanken möchte sich der Vorstand bei allen Trainern, Betreuern, Helfern und Spendern, ohne die ein erfolgreiches Vereinsleben nicht möglich ist.

Hans Peter Kirchen

IPB Ingenieur- und Planungsbüro für Bauwesen
Diplom-Ingenieur **Martin Felten**
Marktstraße 14a · 66125 Saarbr.-Dudweiler
Tel. 0 68 97 / 50 10 652 · Fax 0 68 97 50 10 656

* Beratung
* Bauplanung
* Bauleitung
* Baubetreuung
* Baustatik
* Gutachten
* Projektsteuerung
* Sicherheitskoordination
* Gesundheitsschutzkoordination
* Schweißtechnik
* Arbeitssicherheit

SAUBERKEIT IST UNS WICHTIG !

SAARBRÜCKER KEHRWOCHEN
Kehren - Käffchen - Klatsch

DIR AUCH? DANN MACH MIT!

WWW.SAARBRUECKEN.DE/KEHRWOCHEN

LANDESHAUPTSTADT
SAARBRÜCKEN
unglaublich vielfältig

sauber
ist
schöner

ZKE
IHR ENTSORGER

Kaltnaggischer Lädchen

Getränke – Getränkeheimservice
Zeitschriften – Zeitungen
Zigaretten – Tabak
Lotto und Toto
Schreibwaren
Postservicestelle
Fahrkartenverkauf Saarbahn und Bus
Annahme für chem. Reinigung und Heißmangel
Annahme für Schuhreparatur und Schlüsseldienst

Telefon 777 930
Karlstraße 23 Herrensohr

GOFFING

■ Sanitär ■ Klempnerei
■ Heizung ■ Dachdeckerei

Philipp Goffing GmbH
Petrusstraße 35 • Markt Herrensohr • 66125 Saarbrücken
Tel.: 0 68 97/7 26 50 • Fax: 0 68 97/76 81 89

Bäckerei
Wolfgang Maurer
GmbH
66125 Herrensohr - Jägerstr. 30
Tel.: 06897 72659 Fax.: 06897 729732
e-mail : back-wmaurer@schlau.com

Fil. Herrensohr	Talstr. 1	Telef.:	06897 72654
Fil. Herrensohr	Karlstr. 18	Telef.:	06897 72619
Fil. Dudweiler	Saarbr.Str.239	Telef.:	06897 767111
Fil. Jägersfreude	Hauptstr. 92	Telef.:	0681 31680

Albert Fusenig GmbH

Elektroinstallationen aller Art
TV Kabelanschlüsse – Sat-Anlagen

Flitschstr. 14a • 66125 Dudweiler
Tel. 0 68 97 / 7 48 58 • Fax 0 68 97 / 76 81 71

Kaltnaggischer Nachrichten auch online abrufbar

Die Kaltnaggischer Nachrichten gibt es auch online. Über die Homepage des OIV Herrensohr

www.oiv-herrensohr.de

können Sie sich die aktuelle Ausgabe der Kaltnaggischer Nachrichten sowie viele ältere Ausgaben abrufen.

Dieses Angebot ist vor allem für die „weggezogenen" Kaltnaggischer gedacht, die sich so auch weiterhin über aktuelle Vorgänge in ihren ehemaligen Heimatort informieren können.
Wir bitten unsere Leser, diese Information an Verwandte und Bekannte weiterzugeben, die es in die weite Welt verschlagen hat.
Wir freuen uns über Rückmeldungen, wo Sie überall die Kaltnaggischer Nachrichten herunterladen!

Ökumenische Sozialstation
Mobiler Sozialer Dienst
Klosterstraße 34b
66125 Saarbrücken-Dudweiler

Ganzheitliche Pflege und Betreuung

- Ambulante Kranken- und Altenpflege durch examiniertes Personal
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Kompetente Beratung in allen Fragen der Pflege

Die Arbeit unserer Ökumenischen Sozialstation in Dudweiler, Herrensohr und Jägersfreude erfordert Rückhalt und Förderung.
Auch Sie können mithelfen durch:
• Aktive Mitarbeit • Eine Spende
• Ihre Mitgliedschaft im Förderverein

Sie erreichen uns unter…
Telefon (06897) 97 57-0 Fax (06897) 97 57 57
E-Mail: sozialstation-dudweiler@t-online.de

WALTER POHL

Beratung, Planung, Lieferung und Montage von **Heizungsanlagen und modernen Bädern, Kaminsanierung, Reparatur und Kundendienst**

HEIZUNG
SANITÄR
SOLAR

Schulstraße 46
66125 Dudweiler-Jägersfreude

Meister-Fachbetrieb

Tel. 0681 / 9 10 15 64
Fax 0681 / 9 58 12 27

Blumen & Geschenkboutique
BOESE
Caroline Boese
Karlstraße 21 + 23
66125 Dudweiler
Tel. 06897/76 15 35
Priv. 06897/76 54 18

Neben Blumensträußen, dekorativen Pflanzen, Hochzeitsschmuck, Taufschmuck sowie Trauergestecke bieten wir eine reichhaltige Auswahl an kreativer Floristik wie Seidenblumensträuße und Gestecke an.

Täglich frisches Obst und Gemüse

Friseurstudio Mo feierte Einjähriges Jubiläum

Am Samstag, dem 16. März 2013 feierte das Friseurstudio Mo sein einjähriges Bestehen. Das Team um Inhaberin Monika Navarro-Domingo konnte zahlreiche Gäste mit Sekt und Fingerfood zum Jubiläum begrüßen. Frau Navarro-Domingo und ihre Angestellten präsentierten aktuelle Frisurentrends und informierten über Produkte zur Haarpflege. Gerade vor dem traditionellen Hochzeits-Monat Mai war das Interesse an festlichen Hochsteckfrisuren groß. Zudem konnte Frau Navarro-Domingo als mehrfach geprüfte Visagistin Tipps zum passenden Make-up geben.

Friseur Studio Mo
Monika Navarro-Domingo
Friseurmeisterin
Visagistin
66125 Saarbrücken-Dudweiler
Marktstraße 8
☎ 06897-71549

Um mit den vielen Anfragen für aufwändige Frisuren oder Make-ups zeitnah fertig zu werden, haben wir als Verstärkung unseres Teams die Friseurin Steffi eingestellt, die ab sofort auch für Ihren Friseurtermin zur Verfügung steht.

Auszubildende Shyhrete, Aushilfe Sandra, Friseurin Steffi (v.l.n.r.) und im Vordergrund Inhaberin Monika Navarro-Domingo

M. Robiné
Bauunternehmung
Marc Robiné
Maurer- und Stahlbetonbaumeister
Dipl.-Betriebswirt

Unser Tätigkeitsgebiet umfasst:
- Maurer- & Betonarbeiten
- Umbauarbeiten
- Kellertrockenlegung
- Gestaltung von Außenanlagen
- Gartengestaltung & Pflege
- Verbundstein- & Pflasterarbeiten
- Kanalarbeiten & Drainagen
- Klärgrubenkurzschließung
- Altbausanierung

M. Robiné
Malditzerbergstraße 36
66125 Saarbr.-Dudweiler
Telefon (0 68 97) 92 47 33
Mobil 01 78-7 17 91 14
marc.robine@web.de

Aus der Evangelischen Kirchengemeinde Dudweiler / Herrensohr

Ein kalenderartiger Spiralblock hat seinen Platz auf dem Tisch gefunden hat, an dem wir normalerweise täglich frühstücken. Auf vielen oft bunten Seiten bietet er zu einem Thema Zitate von mehr oder weniger berühmten Menschen aus Literatur und Weltgeschichte: zum Thema: Glück. Was könnte man schöneres wünschen als Glück? Was könnte man mehr wünschen als dass am Abend eines Tages man zufrieden sagen kann: Es war ein schöner Tag, reich an guten Erinnerungen. Erinnerungen an das zum Beispiel, was ich geschafft habe. Aber einen Tag macht mehr aus als das, was sich in Leistungen messen lässt. Da war der freundliche Gruß des Nachbarn oder der Nachbarin oder eines vielleicht ganz unbekannten Menschen, dem ich beim Einkaufen begegnet bin. Da gab es manch hilfreiche Hand, die mitgeholfen hat, dass der Tag ein guter wurde. Was alles hat mich erfreut, in der Familie, in der Arbeit, gute Nachrichten? Was alles hat Licht in meinen Alltag gebracht? Aber wie oft bin ich achtlos darüber hinweggegangen, habe ich dem Erfreulichen zu wenig Beachtung geschenkt? Sollte ich nicht wieder viel aufmerksamer werden für die vielen Freuden des Alltags, gerade auch für die kleinen?

„Das Glück ist ein Mosaik aus winzig kleinen Freuden“, so wurde ich vor wenigen Tagen durch ein Zitat auf jenem Block erinnert. Die kleinen Mosaiksteine der alltäglichen Freuden nicht zu übersehen, die „kleinen Vergnüglichkeiten“ im Leben wieder wahrzunehmen und sie zu würdigen, habe ich mir vorgenommen. Das ist mein herzlicher Wunsch an uns alle, dass und das gemeinsam (wieder) gelingt.

Wenn diese Ausgabe der Kaltnaggischer Nachrichten erscheint, ist es bis zum diesjährigen Dorffest nicht mehr weit. Die Planungen dazu sind längst abgeschlossen. Dass es im Rückblick heißen wird, dass sich die Mühe gelohnt hat, wünsche ich den Organisatorinnen und Organisatoren sehr herzlich. Im Rahmen des Programmes laden wir wieder zu einem **Ökumenischen Gottesdienst am Sonntag, dem 09.Juni um 10.00 Uhr in die katholische Pfarrkirche in Herrensohr ein.**

Dem OIV Herrensohr danke ich im Namen des Fördervereins für die Kreuzkirche sehr herzlich, dass ihm aus dem Erlös des Weihnachtsmarktes 2012 wieder ein Betrag zur Unterstützung seiner Arbeit überreicht wurde. Ebenso herzlich danke ich dafür, dass unsere Gemeinde in Zusammenarbeit mit dem Förderverein die Möglichkeit hatte, unsere Gemeinde im Kaltnaggischer Schaufenster vorzustellen. Neu entstanden ist eine Postkartenreihe mit Motiven unserer Kreuzkirche. Der Erlös aus dem Verkauf ist als Beitrag für den Unterhalt der Kirche bestimmt. Herzlichen Dank unserem Kaltnaggischer Lädchen für die Unterstützung. Danke sage ich auch allen, die bereit sind, unseren Gemeindebrief in ihren Geschäftsräumen auszulegen.

Zu den Freuden gehört das gemeinsame Feiern, wie zum Beispiel beim Dorffest.

Ich lade sehr herzlich **zur Feier zum Abschluss vor den Sommerferien am Samstag, dem 06. Juli ein. Wir beginnen um 18.00 Uhr mit dem Gottesdienst in der Kreuzkirche unter Mitwirkung von Chor, Bläser und Akkordeonensemble. Anschließend ist ein gemütliches Beisammensein mit Grillen im Kirchgarten (bei schlechtem Wetter im großen Saal über der Kirche)**

Ich hoffe und wünsche, dass wir dem Mosaik aus kleinen Freuden in der kommenden Zeit viele bunte Steinchen hinzufügen und sagen können: Welch ein Glück!

Pfarrer Werner Kausch

Caspari Computerservice
Computerrundumservice aus Dudweiler
Webhosting & Webdesign, Beratung & Installation, Softwareentwicklung, Digitalisierung

Uwe Caspari

Mobil +49 (0) 176 32 96 46 16
Fax +49 (0) 6897 72 94 27

E-Mail Uwe.Caspari@Caspari-Computerservice.de
Internet www.Caspari-Computerservice.de

Caspari Computerservice
Sulzbachtalstraße 76A, 66125 Saarbrücken-Dudweiler

RESTAURANT AKROPOLIS
Griechische Spezialitäten

Saarbrücker Str. 210
66125 Dudweiler
Telefon: 06897 / 766032

Öffnungszeiten
Dienstag-Sonntag von 11:30 bis 14:30 Uhr
und jeden Tag von 17:30 bis 23:30 Uhr
Montagmittag geschlossen.

Wolfgang Kohler

Getränke-Vertrieb
Weine · Biere · Spirituosen
alkoholfreie Getränke

Gastronomie-Service
Festveranstaltungen · Zeltverleih
Hausbelieferungen
Getränkemärkte

St. Ingbert
Am Grubenstollen 8
Telefon 0 68 94 / 27 20

TuS Herrensohr Fußballjugend

Hallo Kaltnaggisch!
Ein Jahr ist schon wieder vorbei und unsere Spielgemeinschaft mit Hühnerfeld und unseren Jugendmannschaften D, C, B und A ist gut angelaufen.
Seit unserem letzten Bericht haben wir wieder einen großen Zulauf an Jugendfußballern jeden Alters, sodass wir dieses Jahr in allen Jugendklassen von den Minis bis zur A Jugend vertreten waren. Zurzeit haben wir über 120 Jugendspieler die mit Begeisterung und vollem Elan für den TuS ihr Bestes geben.

Minis
Die G-Jugend des TuS Herrensohr besteht derzeit aus ca. 15 Jungs und einem Mädchen. Die Kinder sind zwischen 4 und 7 Jahren. Training findet immer Dienstags und Donnerstags von 16 bis 17 Uhr statt. Die Trainerin (Floh) ist per Handy unter der Nummer 0176 31657950 zu erreichen. Grundsätzlich sind unsere Bambinis bei allen Pflicht-Freundschaftsspielen, mit durchweg guten Ergebnissen vertreten.

F- Jugend
Trainer Daniel Schmidt und Frank Hornung
Eine erfreuliche Entwicklung hat die F-Jugend zu verzeichnen. Weit über 25 Kinder trainieren zweimal pro Woche auf dem Kunstrasen oder in der Sporthalle. In der laufenden Saison nahm der TUS mit einer F1 und F2-Mannschaft an der Feld -und Hallensaison teil. Mit großem Elan und Ehrgeiz konnten beide Teams die meisten Spiele gewinnen. Ein Highlight war sicherlich, nach den knappen Endspielniederlagen in den beiden Vorjahren, der Sieg der F1 im kleinen Finale vor großem Publikum bei der Saarbrücker Jugend -Hallenstadtmeisterschaft 2013. Wichtiger ist jedoch, dass sich alle Spieler weiterentwickelt und verbessert, den Spaß am Spiel aber immer noch haben. Bis zum Sommer nimmt die F-Jugend noch an einigen Einladungsturnieren teil, bevor der ältere Jahrgang in die E-Jugend aufrückt und die G-Jugendspielerinnen und -spieler nachrücken. Kinder, die beim Training reinschnuppern wollen sind natürlich auch weiterhin immer herzlich willkommen.
Momentan spielen 11 Kinder der Jahrgänge 2001 und 2002 in der aktuellen F2 Jugend.
Die Spielrunde wird in Turnierform gespielt ohne Punkte und ohne Tabelle.

E Jugend
Trainer Torsten Ursprung und Joachim Brettar
In der E-Jugend spielen Jungs und Mädchen der Jahrgänge 2002 und 2003.
Im Schnitt beteiligen sich 25 Kinder am Trainings und Spielbetrieb. Der Schwerpunkt der Trainingsarbeit liegt in der Schulung der grundlegenden fußballerischen Fähigkeiten wie Passspiel und Technik. Jedoch wird auch großen Wert auf das miteinander Spielen gelegt, damit die Kinder auch noch Spaß am Trainieren haben.
Die E2 spielt bisher eine gute Runde. Die letzten Spiele konnten allesamt gewonnen werden und die Jungs, die überwiegend erst vor kurzem mit dem Fußballsport begonnen haben, zeigen gute Fortschritte in allen Bereichen.
Die E1 hatte in Ihrer Gruppe keinen guten Start. In den ersten drei Spielen konnte kein Sieg eingefahren werden. Danach wurden alle Spiele gewonnen, nur gegen den Tabellenführer aus Völklingen setzte es eine Niederlage. Der zweite Tabellenplatz ist nun das ausgegebene Ziel für die restliche Spielzeit.

D Jugend
Trainer Christoph Weis und Francisco Silva
Bei der D-Jugend ließen die ersten Erfolge der Spielgemeinschaft mit Hühnerfeld nicht lange auf sich warten. Die Mannschaft hat mit einem guten 2. Platz die Sondergruppe Süd erreicht. Die Spiele in der Sondergruppe gestalten sich wie gewohnt sehr schwierig. Trotz des überwiegend sehr „jungen 2001er"-Kaders werden langsam Punkte gesammelt. Weiterhin konnte die Mannschaft in der Hallenrunde souverän die Meisterschaft (Gruppe) erringen. Für die nächste Saison stehen für die D-Jugend voraussichtlich über 20 Spieler zur Verfügung. Somit werden wir zwei Mannschaften anmelden können. Hierfür suchen wir noch talentierte Torhüter der Jahrgänge 2001 und 2002.

C Jugend
Trainer Dieter Rumpf und Jürgen Zehe
Die Mannschaft spielte für ihre Verhältnisse eine gute Vorrunde und wurde nun in der Kreisklasse in einer Gruppe mit gleichwertigen Mannschaften eingeteilt.
Mittlerweile wuchs auch die Spieleranzahl, so dass hier mittlerweile einige Siege eingefah-

ren wurden.

B Jugend
Trainer Thomas Blaser
Nach einer hervorragenden Aufstiegsrunde schaffte die Mannschaft, die fast ausschließlich aus dem jungen Jahrgang besteht, den Aufstieg in einem Entscheidungsspiel gegen Völklingen in die Bezirksliga Süd- West. Dort mussten unsere Jungs erst einmal Lehrgeld bezahlen. Nach einigen verlorenen Spielen gewöhnte man sich an diese Liga und konnte schon bald den ersten Sieg einfahren. Hier nimmt man mittlerweile einen Platz im Mittelfeld ein. Ziel ist es in der neuen Saison mit der gleichen Mannschaft um den Titel in der Bezirksliga mitzuspielen.

A Jugend
Trainer Salvatore Vella, Marvin Jung und Max Krämer
Die A-Jugend des TuS verpasste aufgrund einer (nur) ordentlichen Quali knapp die Teilnahme an der Verbandsliga und spielt somit derzeit in der Bezirksliga Süd/West.
Das von Salvatore Vella trainierte Juniorenteam belegt nach dem glücklichen 1:0 Auswärtssieg bei der SG Großrosseln 2 Spieltage vor Schluss den dritten Tabellenplatz, punktleich mit dem SV Röchling Völklingen und der SG Tünsdorf, die allerdings beide noch ein Spiel weniger auf dem Konto haben.
Die Bezirksligasaison begann zunächst positiv ehe man durch 3 Niederlagen in Serie wieder etwas an Boden verlor. Doch das Team riss sich daraufhin zusammen und schaffte es, die folgenden drei Spiele für sich zu entscheiden. Damit hat man sich eine gute Ausgangslage geschaffen, vielleicht am Ende doch noch den 1. Platz zu erreichen, was ein Riesenerfolg für den TuS Herrensohr wäre.
Das beste Heimteam der Liga (6 Spiele - 6 Siege) muss nun auf Schützenhilfe der beiden Erstplatzierten hoffen, die sich noch im direkten Duell gegenüber stehen. 2 eigene Siege aus den letzten beiden Spielen gegen Jfg Stadt Wadern und SG Quierschied sind gleichzeitig Voraussetzung für eine mögliche Meisterschaft.

Wir bedanken uns bei all unseren Trainern und Betreuern, den Kollegen aus Hühnerfeld, und bei den Eltern und Freunden, die dazu beitragen, dass in Herrensohr so ein toller Jugendfußball gespielt wird.

Andreas Jung und Christoph Weis

Abschlussbericht der 2. und 3. Mannschaft Fußball TuS Herrensohr Spieljahr 2012/2013

Zum ersten Mal wurde im Sommer 2012 eine 3. Mannschaft bei den Fußballern des TuS Herrensohr gemeldet. Der Andrang von Spielern war so groß, dass dies unumgänglich war. In der Vorbereitung war der Trainingsbesuch sehr gut und wir hatten im Schnitt ca. 20 Spieler im Training. Die vier Vorbereitungsspiele wurden alle gewonnen und man ging mit guten Vorsätzen in die Saison. Bis zur Winterpause war dann die Ernüchterung da. Gegen die Mannschaften, die in der Tabelle hinter uns waren, gab es Niederlagen und so war das Ziel an Weihnachten, einen gesicherten Mittelfeldplatz zu haben, in weite Ferne gerückt. In der Rückrunde lief es dafür umso besser, auch wenn die Ergebnisse nicht immer dafür sprachen. Gegen keine Mannschaft hätte man verlieren müssen, wenn wir auch immer nur knapp verloren. Die Saison beendete man mit der 2. Mannschaft auf dem 10. Tabellenplatz mit einem Torverhältnis von 52:71 Toren und 20 Punkten. Die Derbys gegen die Grünen (TuS Jägersfreude) gingen beide an uns und man gewann 12:2 und 6:3 Insgesamt fehlen uns 15-18 Pkt., damit wäre man auf dem 6. Platz gelandet und unser Saisonziel wäre erreicht gewesen. Aus diesem Grund kann ich auch mit dem Saisonverlauf nicht zufrieden sein.
Bei der 3. Mannschaft sieht es nicht besser aus. Durch den geringen Trainingsbesuch der Spieler verlor man oder spielte unentschieden gegen Mannschaften die hinter uns lagen. So beendete man die Saison auf dem sechsten Tabellenplatz mit einem Torverhältnis von 38:49 Toren und 21 Pkt. Dort fehlen auch mindestens 15 Pkt. Zum dritten Tabellenplatz. Auch hier bin ich mit dem Saisonverlauf nicht zufrieden.

Dass die Kameradschaft unter den Fußballern stimmt, zeigte die Weihnachtsfeier im TuS Clubheim mit den Spielern der 1ten, 2ten und 3ten Mannschaft. Bei einem schönen Abend, organisiert vom Vorstand der TuS Fußballer , bei kalt – warmen Büffet, Aufführungen und Show - Einlagen saß man bis spät in die Nacht zusammen und feierte.
Bei dem Neujahrsempfang im Januar 2013 der 2ten und 3ten Mannschaft wurde uns ein herrliches Schnitzelbüffet im Clubheim des TuS Herrensohr serviert. Es war der Abend, an dem man sich bei Sponsoren, Vorstand, Spielerfrauen, Helfern und Trainern bedankte für die gute Zusammenarbeit. Auch hier saß man lange zusammen und schmiedete schon Pläne was man in der kommenden Saison besser machen kann.

Ein besonderer Dank geht an Eric Ternes, Trainer der 1ten Mannschaft sowie an Salvatore Vella, Max Krämer und Marvin Jung, Trainer der A-Jugend und dem Vorstand für die gute Zusammenarbeit.
Ich wünsche Ihnen einen schönen Aufenthalt auf dem „KALTNAGGISCHER DORFFEST“ und würde mich freuen, Sie in der kommenden Saison bei den Heimspielen der TuS Fußballer begrüßen zu dürfen.

Mit sportlichen Grüßen

Jörg Hitsch

Trainer 2te u. 3te Mannschaft TuS Herrensohr

Zum Schlösschen

Gaststätte „Zum Schlösschen“
Inhaber: A. Baltes
Talstraße 1
66125 Saarbrücken-Herrensohr

Telefon: (06897) 766511

mit Nebenraum für Ihre Feierlichkeiten

Ihr Fachunternehmen vom Bau

Rudolf Steffes GmbH

Meisterbetrieb

- Gips-, Stuck– und Trockenausbau
- Fließestrich
- Malerarbeiten
- Wärmeisolierung
- Verputzarbeiten
- Brandschutz

66125 Sbr-Dudweiler Kalkofenstr. 6 Tel. 0 68 97 / 7 41 47 Fax 76 15 36

- Zertifizierter Energiefachbetrieb der Stuckateurinnung -

Meisterhaft
Deutsche Bauwirtschaft

Männerchor 1882 Herrensohr e.V.

Mitglied des Deutschen- und des Saarländischen Chorverbandes
Inhaber der Zelterplakette

Am 14. April fand die Mitgliederversammlung des Männerchores 1882 Herrensohr im Gasthaus „Schlösschen“ statt. Der Vorstand berichtete über die Aktivitäten des abgelaufenen Sängerjahres und gab einen Ausblick auf die Aktivitäten im bevorstehenden Jahr. Der Schriftführer berichtete, dass insgesamt 24 offizielle Auftritte absolviert wurden. Von den offiziellen Auftritten wurden 10 in Herrensohr, 5 in Fischbach und 9 in der näheren und weiteren Nachbarschaft durchgeführt. Der Vorstand war auch sehr rege und hat sich mit der Planung von Festen und der Überarbeitung der Satzung beschäftigt. Diese Satzung wurde einstimmig angenommen. Der Schriftführer, der auch für die Pressearbeit verantwortlich ist, zeigte sich zufrieden, da die an die Presse gesandten Informationen in den Presseorganen entsprechend transportiert wurden. Der Kassierer berichtete zwar nicht von einem Reichtum des Männerchores, jedoch von einer gesunden Kassenlage. Nach langen internen Diskussionen konnte die neu erarbeitete Satzung des Männerchores einstimmig verabschiedet werden.

Im Rückblick ging der Vorsitzende, Willi Buchmann, auf die Höhepunkte des Jahres 2012 ein und gab einen Ausblick auf die Aufgaben des Jahres 2013. Da das Jahr 2013 noch jung ist und die Veranstaltungen erst beginnen, ist als Rückblick nur zu erwähnen, dass die Chorgemeinschaft natürlich am Weihnachtsmarkt in Herrensohr teilgenommen hat. Eine besondere Freude war es, unserem Ehrenchorleiter, Wolfgang Uebe, im März mit einem Konzert in der ev. Kirche in Geislautern zum 75. Geburtstag gratulieren zu dürfen. Wie in der Weihnachtsausgabe berichtet, haben wir im Oktober 2012 ein Benefizkonzert mit dem Saarknappenchor in der Kirche St. Marien in Herrensohr veranstaltet. Der Erlös dieses Konzertes ging je zur Hälfte an die Kinderklinik auf dem Winterberg zur Mitfinanzierung der „Klinikclowns“, die jeden Dienstag kranke Kinder erfreuen und an die Schule Winterbachsroth in Dudweiler, die damit eine CD über ihre musikalische Arbeit erstellen will. Bei der Spendenübergabe konnten wir uns von dem musikalischen Leistungsvermögen

dieser Schülerinnen und Schüler überzeugen. Natürlich werden wir in diesem Jahr wieder beim Kirmessingen in Herrensohr und in Dudweiler dabei sein. Unser Sängerfest werden wir von **Freitag, dem 12. Juli bis Sonntag, den 14. Jul**i auf dem Gelände der Arbeiterwohlfahrt in Herrensohr durchführen und hoffen, dass Petrus uns in diesem Jahr gnädig gestimmt ist. Bei der Veranstaltung zum Vatertag haben wir dieses Jahr eine neue Her-

ausforderung gesucht und gefunden. Der Schützenverein Hubertus Herrensohr, auf dessen Gelände wir gefeiert haben, hat es uns ermöglicht ein internes Wettschießen (natürlich unter fachmännischer Aufsicht) durchzuführen. Hierbei haben sich ungeahnte Talente herausgestellt.

In der Mitgliederversammlung 2013 standen auch die Neuwahlen an. Der neue Vorstand, der fast der alte ist, setzt sich wie folgt zusammen: Vorsitzender Willi Buchmann, Stellvertreter Kurt Linn; Kassierer Günter Paul, Stellvertreter Karl-Heinz Flach; Schriftführer Hel-

mut Volz, Stellvertreter Uwe Caspari, Organisationsleiter Werner Fell, Beisitzer Horst Berndt, Rainer Montada, Peter Reichrath und Gerd Stephan. Willi Buchmann dankte Arthur Wunn, der nicht mehr kandidierte für die bisher geleistete Arbeit. Als Kassenprüfer wurden Horst Schmidt, Adolf Raskopf und Norbert Giese gewählt. Als neue Ehrenmitglieder wurden Ludwig Florsch und Otto Rink einstimmig von der Versammlung ernannt.
Als nächste Unternehmungen stehen die Teilnahme am Park- und Lichterfest der Harmonie, das Kirmessingen in Herrensohr und eine Sängerfahrt zu unseren Freunden in Langendiebach an.
Unser Chorleiter bescheinigte der Chorgemeinschaft in seinem Bericht einen ausgeglichenen Chorklang, würde sich aber über eine größere Anzahl von Sängern freuen.
Also, ihr Kaltnaggischer Männer, rafft euch auf und kommt zum Singen! Die Chorprobe ist freitags von 20:00 – 21:30 abwechselnd im Schlösschen in Herrensohr und im Kolpinghaus Fischbach. Wir alle würden uns sehr freuen.

Helmut Volz, Schriftführer

Neu in Kaltnaggisch!

Bitte beachten Sie bei Ihrem Einkauf die Anzeigen unserer Inserenten

Auch wenn gar nichts mehr geht - *eine Kleinanzeige geht immer!*

Günter Bach
Bau- und Möbelschreinerei GmbH
Meisterbetrieb
Der Schreiner
Mitglied der Innung

- Laden- u. Büroeinrichtungen
- Fenster u. Türen
- Möbel aller Art
- Parkett- und Fußbodenbau
- Glas und Glasreparturen
- Einbruchschutz v. Schreiner

Gut eingerichtet durch unser Team

Bahnhofstr. 11 · Dudweiler
Tel.: 0 68 97 / 76 13 45
www.schreinerei-bach.de

Schützenverein
Hubertus – Herrensohr 1908 e.V.

Haben Sie Interesse am Schießsport?
Wollen Sie uns kennen lernen?
Dann kommen Sie doch vorbei, wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Unsere Trainingszeiten:
Sonntags von 10.00 bis 13.00 Uhr
Dienstag, Donnerstag und Samstag von 15.00 bis 20.00 Uhr
Für unsere Jugend stehen die Biathlonanlage, die elektrische Schießanlage, sowie unsere vereinseigenen Luftdruckwaffen zur Verfügung.
Die Jugend wird an diesen Tagen von einem ausgebildeten Jugendtrainer betreut.

Caprice/ Dockers/ Gabor/ Heelys/ NANGA/ Rieker/ Rohde/ Ricosta/ Marko Tozzi/ GEOX

DUDO
Damen
bis Gr. 43

SCHUH
Herren
bis Gr. 50

66125 Dudweiler, Saarbrücker Str. 258 **(In der Fußgängerzone)**
Telefon 06897-9242658 ,Inhaber: Anne Baltes

Jomos/ Josef Seibel/ Mustang/ Waldläufer/ Remonte Dorndorf/ Brütting/ Tamaris

Gegen Vorlage dieses Coupons vergüten wir Ihnen 5,00 € auf 1 Paar Schuhe ausgenommen bereits reduzierte Schuhe

KALTNAGGISCHER NACHRICHTEN

WEIHNACHTSMARKTAUSGABE 2013

REDAKTIONSSCHLUSS
11. November 2013

ERSCHEINUNGSTERMIN
Weihnachtsmarkt 2013

PIRROT DIGITAL

Digitaldruck Pirrot GmbH
Trierer Straße 7
66125 Sbr.-Dudweiler

Telefon 06897 / 9753-0
Fax 06897 / 9753-18
e-mail: daten@pirrot.de
www.pirrot.de

DIGITAL-LASERDRUCKE
FARBKOPIEN
SCHWARZ-WEISS-KOPIEN
GESCHÄFTS-DRUCKSACHEN
BÜCHER • ORDNER
BINDEARBEITEN
DIPLOMARBEITEN
DISSERTATIONEN
PLANKOPIEN
FARB-GROSSFORMATDRUCKE
T-SHIRTDRUCK
ETIKETTEN
KASCHIERUNGEN

...auch diese Broschüre wurde komplett digital gedruckt und gebunden bei Digitaldruck Pirrot...

P **Kundenparkplätze**

Meine VVB gefällt mir!

Besuchen Sie uns auf facebook

Laura Giesecke,
Kundin und Mitglied der VVB

www.fbo.de

Ihre VVB jetzt auch auf facebook!

Ihre VVB finden Sie nicht nur 30 mal im Regionalverband Saarbrücken, sondern auch im Internet und auf facebook – immer interessant, immer aktuell. Wir denken, das gefällt Ihnen!

Vereinigte Volksbank eG

... meine VVB

www.facebook.de/meinevvb

30 x im Regionalverband Saarbrücken